KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 4. februar 1982

om veterinærpolitimæssige bestemmelser og udstedelse af sundhedscertifikat ved indførsel af fersk kød fra Rumænien

(82/132/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg og svin samt fersk kød fra tredjelande [1], senest ændret ved direktiv 81/476/EØF [2], særlig artikel 16, og

ud fra følgende betragtninger:

det er nødvendigt at fastsætte veterinærpolitimæssige bestemmelser for indførsel af fersk kød fra Rumænien;

Fællesskabets veterinære sagkyndige har under et besøg i Rumænien konstateret, at situationen vedrørende dyrs sundhed her er er lige så god som i de fleste medlemsstater, især hvad angår sygdomme, der kan overføres gennem kød;

Rumæniens veterinærmyndigheder har endvidere bekræftet, at Rumænien har været fri for kvægpest, eksotisk og klassisk mund- og klovesyge, afrikansk svinepest, klassisk svinepest, smitsom lammelse hos svin (Teschener-syge) og smitsomt blæreudslet hos svin i mindst 12 måneder, samt at der ikke er blevet vaccineret mod disse sygdomme i denne periode med undtagelse af klassisk mund- og klovesyge og klassisk svinepest; der findes imidlertid dyr, der er vaccineret mod mund- og klovesyge og klassisk svinepest i Rumænien;

Rumæniens veterinærmyndigheder har påtaget sig at underrette Kommissionen for De europæiske Fællesskaber og medlemsstaterne pr. telex eller telegram inden 24 timer, såfremt det konstateres, at en af ovennævnte sygdomme er udbrudt, eller at der sker ændringer i politikken vedrørende vaccination mod dem;

de veterinærpolitimæssige bestemmelser og udstedelsen af sundhedscertifikater bør tilpasses sundhedssituationen i det pågældende tredjeland;

visse medlemsstater nyder på grund af særlig gunstige sundhedsforhold for så vidt angår mund- og klovesyge og svinepest godt af særlige bestemmelser i handelen inden for Fællesskabet og bør derfor også have ret til at anvende særlige bestemmelser ved indførsel fra tredjelande; disse bestemmelser skal være mindst lige så strenge som dem, de pågældende medlemsstater anvender i forbindelse med handelen inden for Fællesskabet;

denne beslutning må gennemgås på ny med henblik på tilpasning til fællesskabsregler vedrørende kontrol med og bekæmpelse af mund- og klovesyge og svinepest inden for Fællesskabet;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Medlemsstaterne giver tilladelse til indførsel af følgende kategorier af fersk kød fra Rumænien:

a) fersk kød af tamkvæg, -svin, -får og -geder, der opfylder kriterierne i sundhedscertifikatet i bilag A, der skal ledsage sendingen,

b) fersk kød af enhovede husdyr, der opfylder kriterierne i sundhedscertifikatet i bilag B, der skal ledsage sendingen.

2. Medlemsstaterne må ikke tillade indførsel af andre kategorier af fersk kød fra Rumænien end de i stk. 1 anførte.

Artikel 2

1. Indtil Rådet har vedtaget regler for kontrol med og udryddelse af mund- og klovesyge i Fællesskabet, og så længe der opretholdes forbud mod mund- og klovesygevaccination, kan Irland og Det forenede Kongerige for så vidt angår Nordirland opretholde nationale, veterinærpolitimæssige bestemmelser til beskyttelse mod mund- og klovesyge for så vidt angår det i artikel 1, stk. 1, litra a), nævnte ferske kød af kvæg, svin, får og geder.

[1] EFT nr. L 302 af 31. 12. 1972, s. 28.
[2] EFT nr. L 186 af 8. 7. 1981, s. 20.

2. Danmark, Irland og Det forenede Kongerige kan, så længe de er officielt fri for svinepest, opretholde nationale, veterinærpolitimæssige bestemmelser til beskyttelse mod svinepest ved indførsel af det i artikel 1, stk. 1, litra a), nævnte ferske svinekød.

Artikel 3

Denne beslutning finder ikke anvendelse på kirtler og organer, der indføres med bestemmelseslandets tilladelse med henblik på fremstilling af farmaceutiske produkter.

Artikel 4

Denne beslutning gennemgås på ny med henblik på tilpasning af fællesskabsreglerne vedrørende kontrol med og udryddelse af mund- og klovesyge og svinepest i Fællesskabet.

Artikel 5

Denne beslutning anvendes fra den 1. juli 1982.

Artikel 6

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. februar 1982.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen

BILAG A

SUNDHEDSCERTIFIKAT

vedrørende husdyrs sundhedstilstand for fersk kød (1) af tamkvæg, -svin, -får og -geder, som sendes til Det europæiske økonomiske Fællesskab

Bestemmelsesland : .....

Hygiejnecertifikatets referencenummer (2) : .....

Afsendelsesland : Rumænien

Ministerium : .....

Kontor : .....

Ref. : .....

(kan udelades)

I. Kødets identifikation

Kød af : .....

(dyreart)

Stykkernes art : .....

Emballagens art : .....

Antal stykker eller kolli : .....

Nettovægt : .....

II. Kødets oprindelse

Det/de autoriserede slagteri(er)s adresse og veterinære kontrolnummer (2) : .....

.....

Den/de autoriserede opskæringsvirksomhed(er)s adresse og veterinære kontrolnummer (2) : .....

.....

III. Kødets forsendelse

Kødet afsendes fra : .....

(afsendelsessted)

til : .....

(bestemmelsesland og -sted)

med følgende transportmiddel (3) : .....

Afsenders navn og adresse : .....

.....

Modtagers navn og adresse : .....

.....

(1) Fersk kød : alle dele af tamkvæg, -svin, -får og -geder, der er egnet til menneskeføde, og som ikke er blevet underkastet nogen behandling, der forlænger holdbarheden ; dog betragtes kølet og frosset kød som fersk kød.

(2) Kan udelades, når modtagerlandet tillader indførsel af fersk kød til andre formål end menneskeføde i henhold til artikel 19, litra a) i direktiv 72/462/EØF.

(3) For jernbanevogne og lastbiler anføres registreringsnummer, for fly rutenummer og for skibe navn.

IV. Sundhedserklæring

Undertegnede embedsdyrlæge attesterer,

1. at ovennævnte ferske kød stammer fra

   — dyr, der inden slagtning har opholdt sig på rumænsk område i mindst tre måneder eller siden fødselen, hvis dyrene er under tre måneder gamle,

   — dyr fra bedrifter, hvor der inden for de senste 30 dage ikke har været mund- og klovesygendbrud, og omkring hvilke der inden for en radius på 10 km ikke de seneste 30 dage har været tilfælde af mund- og klovesyge,

   — dyr, der er transporteret til det pågældende autoriserede slagteri (1) uden at have været i berøring med dyr, der ikke opfylder betingelserne for, at kød af dem kan sendes til Fællesskabet; er dyrene befordret i et transportmiddel, er dette rengjort og desinficeret, inden dyrene blev indladet,

   — dyr, der ved levende syn på slagteriet i henhold til kapitel V i bilag B til direktiv 72/462/EØF inden for 24 timer før slagtningen ikke har udvist symptomer på mund- og klovesyge,

   — dyr fra bedrifter, hvor der inden for de seneste 30 dage ikke har været udbrud af smitsomt blæreudslæt hos svin eller de seneste 40 dage af klassisk svinepest, og omkring hvilke der inden for en radius på 10 km de seneste 30 dage ikke er forekommet noget tilfælde af disse sygdomme, når det drejer sig om fersk svinekød,

   — dyr, der kommer fra bedrifter, der ikke har været omfattet af veterinærpolitimæssige foranstaltninger som følge af udbrud af svinebrucellose inden for de seneste seks uger, når det drejer sig om fersk kød af svin,

   — dyr, der kommer fra bedrifter, der ikke har været omfattet af veterinærpolitimæssige foranstaltninger som følge af udbrud af fåre- eller gedebrucellose inden for de seneste seks uger, når det drejer sig om fersk kød af får eller geder.

2. at ovennævnte ferske kød kommer fra en virksomhed eller fra virksomheder, hvor der, såfremt der er diagnosticeret tilfælde af mund- og klovesyge, først er givet tilladelse til fortsat behandling af kød til forsendelse til Fællesskabet, efter at alle tilstedeværende dyr er slagtet, alt kød bortskaffet og virksomheden eller virksomhederne er fuldstændig rengjort og desinficeret under tilsyn af en embedsdyrlæge.

Udfærdiget i ..... den .....

.....

(embedsdyrlægens underskrift)

Embedsstempel

(1) Kan udelades, når modtagerlandet tillader indførsel af fersk kød til andre formål end menneskeføde i henhold til artikel 19, litra a) i direktiv 72/462/EØF.

BILAG B

SUNDHEDSCERTIFIKAT

vedrørende husdyrs sundhedstilstand for fersk kød (1) af enhovede husdyr, som sendes til Det europæiske økonomiske Fællesskab

Bestemmelsesland : .....

Hygiejnecertifikatets referencenummer (2) : .....

Afsendelsesland : Rumænien

Ministerium : .....

Kontor : .....

Ref. : .....

(kan udelades)

I. **Kødets identifikation**

Kød af enhovede husdyr

Stykkernes art : .....

Emballagens art : .....

Antal stykker eller kolli : .....

Nettovægt : .....

II. **Kødets oprindelse**

Det/de autoriserede slagteri(er)s adresse og veterinære kontrolnummer (2) : .....

.....

Den/de autoriserede opskæringsvirksomhed(er)s adresse og veterinære kontrolnummer (2) :

.....

.....

III. **Kødets forsendelse**

Kødet afsendes fra : .....

(afsendelsessted)

til : .....

(bestemmelsesland og -sted)

med følgende transportmiddel (3) : .....

Afsenders navn og adresse : .....

.....

Modtagers navn og adresse : .....

.....

(1) Fersk kød : alle dele af enhovede husdyr, der er egnet til menneskeføde, og som ikke er blevet underkastet nogen behandling, der forlænger holdbarheden ; dog betragtes kølet og frosset kød som fersk kød.

(2) Kan udelades, når modtagerlandet tillader indførsel af fersk kød til andre formål end menneskeføde i henhold til artikel 19, litra a), i direktiv 72/462/EØF.

(3) For jernbanevogne og lastbiler anføres registreringsnummer, for fly rutenummer og for skibe navn.

IV. **Sundhedserklæring**

Undertegnede embedsdyrlæge attesterer, at ovennævnte ferske kød stammer fra dyr, der inden slagtning har opholdt sig på rumænsk område i mindst tre måneder eller siden fødselen, hvis dyrene er under tre måneder gamle.

Udfærdiget i ..... den .....

.....

(embedsdyrlægens underskrift)

Embedsstempel